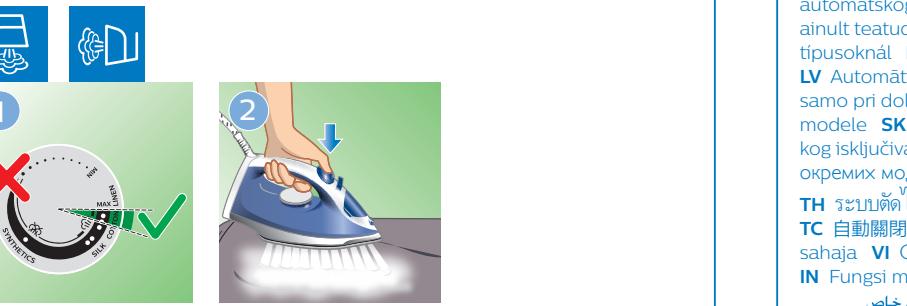
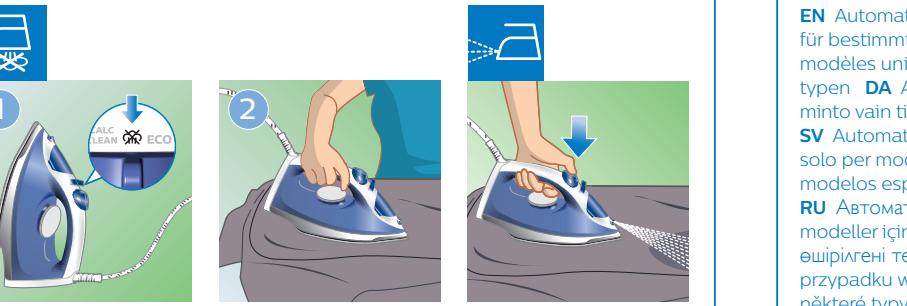


2



www.philips.com/support

Ar
ابقاء تشغيل تلقائي لأنواع محددة فقط
FA
فقط خارج الماء
AR
يُنْهَا تلقائياً في الماء



Ar
ابقاء تشغيل تلقائي لأنواع محددة فقط
FA
فقط خارج الماء
AR
يُنْهَا تلقائياً في الماء

3

www.philips.com/support

Auto shut off



Ar
ابقاء تشغيل تلقائي لأنواع محددة فقط
FA
فقط خارج الماء
AR
يُنْهَا تلقائياً في الماء

Ar
ابقاء تشغيل تلقائي لأنواع محددة فقط
FA
فقط خارج الماء
AR
يُنْهَا تلقائياً في الماء

4

www.philips.com/support

Auto shut off

Ar
ابقاء تشغيل تلقائي لأنواع محددة فقط
FA
فقط خارج الماء
AR
يُنْهَا تلقائياً في الماء

Ar
ابقاء تشغيل تلقائي لأنواع محددة فقط
FA
فقط خارج الماء
AR
يُنْهَا تلقائياً في الماء

EN Automatic shut off for specific types only **DE** Automatische Abschaltung (nur für bestimmte Gerätetypen) **FR** Fonction d'arrêt automatique pour certains modèles uniquement **NL** Automatische uitschakelfunctie alleen voor bepaalde typen **DA** Auto-sluk kun for nogle modeller **FI** Automaattinen virrankatkaisutoiminto vain tietyissä malleissa **NO** Automatisk av-funksjon for kun enkelte typer **SV** Automatisk avstängning (endast vissa modeller) **IT** Spegnimento automatico solo per modelli specifici **ES** Función de desconexión automática: solo para modelos específicos **PT** Desactivação automática apenas para tipos específicos **RU** Автоматическое отключение для некоторых моделей **TR** Sadece belirli modeller için geçerli olan otomatik kapanma fonksiyonu **KK** Автоматты түрдөрөң өшірілген тек ерекше түрлердөңға **PL** Automatyczne wylaczanie tylko w przypadku wybranych modeli **CS** Funkce automatického vypnutí pouze pro některé typy **EL** Αυτόματη διακοπή λειτουργίας μόνο σε συγκεκριμένους τύπους **BG** Автоматично изключване само за определени модели **HR** Funkcija automatskog isključivanja samo za neke modelle **ET** Automaatne väljalülitamine ainult teatud tüüpide puhul **HU** Automatikus kikapcsolás csak bizonyos típusoknál **LT** Automatinis išslėgšanás tikai atveikiškių modelių **SL** Samodejni izklop samo pri določenih modelih **RO** Funcție de oprire automată numai la anumite modele **SK** Automatická vypnutie len pre určité modely **SR** Fункција автоматског искључивања само за неке модели **UK** Автоматичне вимкнення лише в окремих моделях **KO** 자동 전원 차단 기능(특정 모델만 해당)

TH ใช้ฟังก์ชันตัดตัวเอง 1 เดือนเพื่อป้องกันการชำรุดของเครื่องหยอดน้ำเสื่อมๆ แล้วค้างไว้ในถังน้ำ **CALC CLEAN** และใช้เวลาทำความสะอาดง่ายๆ **TR** 1 ayda bir Calc Clean fonksiyonunu kullanın. Sürgülü CALC CLEAN konumunda tutun ve suyun tamamı dışarı akana kadar ütütüp salayıncaya kadar (Şekil 9).

KK Үткітіп кызмет мерзімін ұзарту шарында CALC CLEAN функциясын айнала 1 рет пайдаланыңыз. Жүргірткін CALC CLEAN позициянда үстептес, үткітіп барлық су ақшаша шайқасын (9-сурет).

LV Izmantojiet Calc Clean funkciju vienu reizi mēnesi, lai pagarinātu gludekļa kalpošanas laiku. Turiet sildīni CALC CLEAN pozīcijā un kratiņi gludekli, līdz viss ūdens iztek (9. attēls).

PL Aby przedłużyc okres eksploatacji żelazka, korzystaj z funkcji Calc Clean raz w miesiącu. Przytrzymaj suwak w pozycji CALC CLEAN i położu żelazkiem do momentu, gdy cała woda wypłynie (rys. 9).

FI Voit pidentää siltysrauhan käytöltä käyttämällä 1-krat calc clean -toimintaa kerran kuukaudessa. Pidä liukusäädintä CALC CLEAN -asennossa ja ratsastu siltysrautaa, kunnes kaikki vesi valunut ulos (siku 9).

CS Použijte funkciu Calc-Clean jednu za mesiac a produžte životnosť žehličky. Podržte posuvník v poloze CALC CLEAN a zatiaľ vsetok rener ut (obrázok 9).

NO Bruk kalkrensfunksjonen én gang hver måned for å forlænge levetiden på strykejernet. Hold skyvetrytten i posisjonen CALC CLEAN, og rist strykejernet til all vannet renner ut (figur 9).

EL Για να προτελέσετε τη διάρκεια ζωής του σιδερού, να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία καθαρισμού αλάντων (Calc Clean) 1 φορά το μήνα. Κρατήστε το διακόπτη στη θέση CALC CLEAN και κουνήστε το σιδέρο μέχρι να εξέθεται όλο το νερό (εικόνα 9).

SV Använd avkalkningsfunktionen en gång för att förlänga stryjkärnans livslängd. Håll reglaget i positionen CALC CLEAN och skaka stryjkärnet tills allt vatten rinnet ut (bild 9).

BG Използвайте функцията Calc Clean веднък на всеки 1 месец, за да удължите живота на вашата ютия. Задръжте пълзгача в положение CALC CLEAN и разкачте ютията, докато не изтече всяка вода (образък 9).

IN Gunakan fungsi Calc Clean setiap 1 bulan untuk memperpanjang masa pakai setrika Anda. Tahan slider pada posisi CALC CLEAN dan goyangkan setrika hingga semua air keluar (gambar 9).

AR استخدم ميزة تنظيف الكلى مرة كل شهر لطالع فترة
Benutzerhandbuch
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Brugervejledning
Käyttöopas
Brukerhåndbok
Användarhandbok
Manual utente
Manual del usuario
Manual do utilizador
Руководство пользователя
Priročka užívateľa

FA از عملکرد رسوب‌دازی هر ماه 1 بار استفاده کنید تا طول عمر آتو پیشتر شود. **CALC CLEAN** را در وضعیت **CALC CLEAN** و مخزن آب خارج کنید (تصویر ۹).

KO 석회질 세척 기능을 매달 사용하면 디리미 수명이 연장됩니다. 슬라이더를 **CALC CLEAN** 위치에 놓고 물이 전부 흘러 나올 때까지 디리미를 흔들니다(그림 9).

PT Utilize a função Calc-Clean 1 vez por mês para prolongar a vida útil do ferro. Mantenha o botão deslizante na posição **CALC CLEAN** e abane o ferro até sair toda a água (figura 9).

HU Használja a Vízkőmentesítő funkciót havonta egyszer a vasaló előtt minden hónapban a **CALC CLEAN** helyzetben, és rázogassa a vasalót, amíg az összes viz ki nem folyik (9. ábra).

6

www.philips.com/support

Calc Clean

Ar
ابقاء تشغيل تلقائي لأنواع محددة فقط
FA
فقط خارج الماء
AR
يُنْهَا تلقائياً في الماء

Ar
ابقاء تشغيل تلقائي لأنواع محددة فقط
FA
فقط خارج الماء
AR
يُنْهَا تلقائياً في الماء

Ar
ابقاء تشغيل تلقائي لأنواع محددة فقط
FA
فقط خارج الماء
AR
يُنْهَا تلقائياً في الماء

TH ใช้ฟังก์ชันตัดตัวเอง 1 เดือนเพื่อป้องกันการชำรุดของเครื่องหยอดน้ำเสื่อมๆ แล้วค้างไว้ในถังน้ำ **CALC CLEAN** และใช้เวลาทำความสะอาดง่ายๆ **TR** 1 ayda bir Calc Clean fonksiyonunu kullanın. Sürgülü CALC CLEAN konumunda tutun ve suyun tamamı dışarı akana kadar ütütüp salayıncaya kadar (Şekil 9).

KK Үткітіп кызмет мерзімін ұзарту шарында CALC CLEAN функциясын айнала 1 рет пайдаланыңыз. Жүргірткін CALC CLEAN позициянда үстептес, үткітіп барлық су ақшаша шайқасын (9-сурет).

LV Izmantojiet Calc Clean funkciju vienu reizi mēnesi, lai pagarinātu gludekļa kalpošanas laiku. Turiet sildīni CALC CLEAN pozīcijā un kratiņi gludekli, līdz viss ūdens iztek (9. attēls).

PL Aby przedłużyc okres eksploatacji żelazka, korzystaj z funkcji Calc Clean raz w miesiącu. Przytrzymaj suwak w pozycji CALC CLEAN i położu żelazkiem do momentu, gdy cała woda wypłynie (rys. 9).

FI Voit pidentää siltysrauhan käytöltä käyttämällä 1-krat calc clean -toimintaa kerran kuukaudessa. Pidä liukusäädintä CALC CLEAN -asennossa ja ratsastu siltysrautaa, kunnes kaikki vesi valunut ulos (siku 9).

CS Použijte funkciu Calc-Clean jednu za mesiac a produžte životnosť žehličky. Podržte posuvník v poloze CALC CLEAN a zatiaľ vsetok rener ut (obrázok 9).

NO Bruk kalkrensfunksjonen én gang hver måned for å forlænge levetiden på strykejernet. Hold skyvetrytten i posisjonen CALC CLEAN, og rist strykejernet til all vannet renner ut (figur 9).

EL Για να προτελέσετε τη διάρκεια ζωής του σιδερού, να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία καθαρισμού αλάντων (Calc Clean) 1 φορά το μήνα. Κρατήστε το διακόπτη στη θέση CALC CLEAN και κουνήστε το σιδέρο μέχρι να εξέθεται όλο το νερό (εικόνα 9).

SV Använd avkalkningsfunktionen en gång för att förlänga stryjkärnans livslängd. Håll reglaget i positionen CALC CLEAN och skaka stryjkärnet tills allt vatten rinnet ut (bild 9).

BG Използвайте функцията Calc Clean веднък на всеки 1 месец, за да удължите живота на вашата ютия. Задръжте пълзгача в положение CALC CLEAN и разкачте ютията, докато не изтече всяка вода (образък 9).

IN Gunakan fungsi Calc Clean setiap 1 bulan untuk memperpanjang masa pakai setrika Anda. Tahan slider pada posisi CALC CLEAN dan goyangkan setrika hingga semua air keluar (gambar 9).

AR استخدم ميزة تنظيف الكلى مرة كل شهر لطالع فترة
Benutzerhandbuch
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Brugervejledning
Käyttöopas
Brukerhåndbok
Användarhandbok
Manual utente
Manual del usuario
Manual do utilizador
Руководство пользователя
Priročka užívateľa

FA از عملکرد رسوب‌دازی هر ماه 1 بار استفاده کنید تا طول عمر آتو پیشتر شود. **CALC CLEAN** را در وضعیت **CALC CLEAN** و مخزن آب خارج کنید (تصویر ۹).

KO 석회질 세척 기능을 매달 사용하면 디리미 수명이 연장됩니다. 슬라이더를 **CALC CLEAN** 위치에 놓고 물이 전부 흘러 나올 때까지 디리미를 흔들니다(그림 9).

PT Utilize a função Calc-Clean 1 vez por mês para prolongar a vida útil do ferro. Mantenha o botão deslizante na posição **CALC CLEAN** e abane o ferro até sair toda a água (figura 9).

HU Használja a Vízkőmentesítő funkciót havonta egyszer a vasaló előtt minden hónapban a **CALC CLEAN** helyzetben, és rázogassa a vasalót, amíg az összes viz ki nem folyik (9. ábra).

RU Периодически очищайте от накипа нагревательный элемент, чтобы продлить срок службы утюга. Удерживайте переключатель в положении **CALC CLEAN** и встряхивайте утюг, пока вся вода не вытечет (рисунок 9).

TR Ütütüp CALC CLEAN konumunda tutun ve suyun tamamı dışarı akana kadar ütütüp salayıncaya kadar (Şekil 9).

AR استخدم ميزة تنظيف الكلى مرة كل شهر لطالع فترة
Benutzerhandbuch
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Brugervejledning
Käyttöopas
Brukerhåndbok
Användarhandbok
Manual utente
Manual del usuario
Manual do utilizador
Руководство пользователя
Priročka užívateľa

6

www.philips.com/support

Calc Clean

Ar
ابقاء تشغيل تلقائي لأنواع محددة فقط
FA
فقط خارج الماء
AR
يُنْهَا تلقائياً في الماء

Ar
ابقاء تشغيل تلقائي لأنواع محددة فقط
FA
فقط خارج الماء
AR
يُنْهَا تلقائياً في الماء

Ar
ابقاء تشغيل تلقائي لأنواع محددة فقط
FA
فقط خارج الماء
AR
يُنْهَا تلقائياً في الماء

Ar
ابقاء تشغيل تلقائي لأنواع محددة فقط
FA
فقط خارج الماء
AR
يُنْهَا تلقائياً في الماء

Ar
ابقاء تشغيل تلقائي لأنواع محددة فقط
FA
فقط خارج الماء
AR
يُنْهَا تلقائياً في الماء

Ar
ابقاء تشغيل تلقائي لأنواع محددة فقط
FA
فقط خارج الماء
AR
يُنْهَا تلقائياً في الماء

Ar
ابقاء تشغيل تلقائي لأنواع محددة فقط
FA
فقط خارج الماء
AR
يُنْهَا تلقائياً في الماء

Ar
ابقاء تشغيل تلقائي لأنواع محددة فقط
FA
فقط خارج الماء
AR
يُنْهَا تلقائياً في الماء

Ar
ابقاء تشغيل تلقائي لأنواع محددة فقط
FA
فقط خارج الماء
AR
يُنْهَا تلقائياً في الماء

Ar
ابقاء تشغيل تلقائي لأنواع محددة فقط
FA
فقط خارج الماء
AR
يُنْهَا تلقائياً في الماء

Ar
ابقاء تشغيل تلقائي لأنواع محددة فقط
FA
فقط خارج الماء
AR
يُنْهَا تلقائياً في الماء

Ar<br

EN To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome. Read the separate important information leaflet and this user manual carefully before you use the appliance.

DE Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren. Lesen Sie die separate Broschüre mit wichtigen Informationen und diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

FR Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome. Veuillez lire la brochure séparée sur les informations importantes et ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

NL Register uw product op www.philips.com/welcome om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning. Lees de afzonderlijke folder met belangrijke informatie en deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken.

DA Hvis du vil have fuldt udbyttet af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome. Læs den separate folder med vigtig information og denne brugervejledning omhyggeligt, før du tager apparatet i brug.

FI Käytä hyväksä Philipsin tuki ja rekisteriä tuote osoitteessa www.philips.com/welcome. Lue tämä läitteet käytööpäätä ja erillinen tärkeitä tietoja sisältävää lehteen ennen laitteen käyttöä.

NO Hvis du vil dra full nytte av støtten som Philips tilbyr, kan du registrere produktet ditt på www.philips.com/welcome. Les den separate heftet med viktig informasjon og denne brukerhåndboken nøyde for du begynner å bruke apparatet.

SV Genom att registrera din produkt på www.philips.com/welcome kan du dra nytt av Philips support. Läs den separata och viktiga informationsbroschyren och användarhandboken noggrant innan du använder apparaten.

IT Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: www.philips.com/welcome. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente la brochure informativa e il presente manuale dell'utente.

ES Para poder beneficiarse por completo de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome. Lea atentamente el folleto de información importante y el manual del usuario antes de utilizar el aparato.

PT Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registe o seu produto em www.philips.com/welcome. Leia atentamente o folheto das informações importantes em separado e este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho.

RU Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте продукт на www.philips.com/welcome. Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с важной информацией в буклете и с данной инструкцией по эксплуатации.

TR Philips'in sunduğu destekten tam olarak yararlanmak için www.philips.com/welcome adresinde kaydettirin. Cihazı kullanmadan önce ayrı bulunan önemli bilgi broşürünü ve bu kullanıcı kılavuzunu dikkatlice okuyun.

KK Philips үйсүнүүн көлдөмдөй барын белек майызы аялрат паракшасын және осы пайдаланушы нұсқалыңды оқып шығыныз.

PL Aby w pełni skorzystać z usług Philips Zone przy firmie Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome. Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z ulotką informacyjną oraz instrukcją obsługi.

CS Chcete-li využívat všechny výhody podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.Philips.com/welcome. Před použitím si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku a samostatný leták s důležitými informacemi.

AR اقرأ كتب المعلومات المهمة المفضلة ودليل الاستخدام هذا بدقائق قبل استخدام الجهاز.

EL Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome. Διαβάστε το ξεχωριστό φύλλο σηματικών οδηγών και το πάρον εγχειρίδιο χρήσης προσεкτικά προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

BG За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на адрес www.philips.com/welcome. Пρи употреба на апаратата внимателно изучавайте листовка с важна информация, както и това ръководство за потребителя, преди да използвате уреда.

HR Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na www.philips.com/welcome. Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte zasebni letak s važnim informacijama i ovaj korisnički priručnik.

ET Philipsi pakutava tooteose eelise täielikuks kasutamiseks registreeinge oma toode veebilehel www.philips.com/welcome. Lugege enne sedmiae kasutamist läbi olutise teabe brosür ja kasutusjuhend.

DE A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a termékét a www.philips.com/welcome weboldalon. Kérjük, körültekintően olvassa el a „Fontos tudnivalók” c. ismertetőt és ezt a felhasználói kézikönyvet, mielőtt használná kezdeni a készüléket.

LT Jei norite pasinaudoti „Philips“ siūloma pagalba, užregistruokite savo gaminių adresą www.philips.com/welcome. Priės pradėdami naudoti prietaisą, perskaitykite atskirą svarbius informacijos lapelį ir vartotojo vadovą.

LV Lai pilnībā izmantotu Philips piedāvāto atbalstu, reģistrējet savu izstrādājumu vietnē www.philips.com/welcome. Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet atsevišķo informatīvo bukletu un šo lietojāja rokasgrāmatu.

SL Da bi izkoristili vse prednosti Philipsove podpore, izdelek registrirajte na www.philips.com/welcome. Pred uporabo aparata preberite letak s pomembnimi informacijami in ta uporabniški priručnik.

RO Pentru a beneficia pe deplin de asistență oferită de Philips, înregistrați produsul său la www.philips.com/welcome. Citește broșura separată cu informații importante și acest manual de utilizare cu atenție înainte de a utiliza aparatul.

SK Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalnej verzii www.philips.com/welcome. Pred použitím zaradenia si pozorne prečítajte samostatný leták s dôležitými informáciami a tento návod na používanie.

SR Да бисте на најдобри начин искористили поддршку коју нуди компанија Philips, региструјте производ на www.philips.com/welcome. Пре коришћења апаратапаžljivo прочитавјте брошуру са важним информацијама и овaj кориснички прироčnik.

UK Щоб у повинній мірі користуватися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome. Перед тим як користуватися пристроям, уважно прочитайте інформацію і цей посібник користувача.

KO 필립스가 드리는 모든 지원 혜택을 받으실 수 있도록 www.Philips.com/welcome에서 제품을 등록하십시오. 제품을 사용하기 전에 별도의 중요 정보 책자와 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽어 보십시오.

TH เพื่อใช้ประโยชน์ที่มากที่สุดของบริการที่ Philips มีให้ โปรดลงทะเบียนเครื่องของคุณที่ www.philips.com/welcome ก่อนใช้งาน สำหรับข้อมูลที่สำคัญที่สุดของเครื่องของคุณ ให้ดูในหน้า “Information” และ “User Manual” ของเว็บไซต์นี้

SC 为了充分享受飞利浦提供的支持, 请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。使用本产品前, 请仔细阅读随附的重要信息页面和本用户手册。

TC 要享受 Philips 為您提供的全面支援, 請在 www.philips.com/welcome 網站註冊您的產品。使用本產品前請先細閱另外的重要資訊手冊及本用戶手冊。

MS Untuk mendapatkan manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftarkan produk anda di www.philips.com/welcome. welcome. Baca risalah maklumat penting yang berasingan dan manual pengguna ini sebelum anda menggunakan perkakas ini.

VI Để được hưởng lợi ích đầy đủ từ hỗ trợ của Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome. Hãy đọc kỹ tài liệu thông tin quan trọng riêng và tài liệu hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng thiết bị.

IN Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome. Bacalah brosur informasi terpisah dan petunjuk pengguna dengan saksama sebelum Anda menggunakan alat.

AR للاستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدمه Philips، الرجاء التسجيل على الموقع الإلكتروني www.Philips.com/welcome. الرجاء مراجعة ملخص المعلومات والدليل المستخدم هذا بدقة قبل استخدام الجهاز.

EL Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome. Διαβάστε το ξεχωριστό φύλλο σηματικών οδηγών και το πάρον εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

FA نام کنید. برپوشور جدگانه اطلاعات پرسی از فروش Philips. سگنهای خود را در سایت www.philips.com/welcome ثبت نمایید. Philips خود را قبیل از استفاده از این وسیله به دقت مطالعه کنید.



1 www.philips.com/support

2 www.philips.com/support

2 www.philips.com/support

2 www.philips.com/support

2 www.philips.com/support

2 www.philips.com/support

RU

паровой утюг
Изготовитель: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендилен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды
Импортер на территории России и Таджикистана: ООО "ФИЛИПС", Российская Федерация, 123022 г. Москва, ул. Сергея Макеева, д.13, тел. +7 495 961-1111.
Для бытовых нужд
Класс защиты от поражения электрическим током: Класс I
Сделано в Китае

Сводная таблица параметров моделей:

Модель Электрические параметры Автоотключение

GC2142 2000-2400 Вт, 220-240 В, 50-60 Гц Нет

GC2145 2000-2400 Вт, 220-240 В, 50-60 Гц Нет

GC2146 2000-2400 Вт, 220-240 В, 50-60 Гц Нет

GC2148 2000-2400 Вт, 220-240 В, 50-60 Гц Да

условия хранения, эксплуатации

Температура +0 °C - +35 °C

Относительная влажность 20% - 95%

Атмосферное давление 85 - 109 kPa

KK

Бүгүн

Әмбәнүү: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендилен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды.
Ресей және Кеденек Одақ территориясы импортчысы ФИЛИПС ЖШК, Ресей Федерациясы, 123022 Мәскеу қаласы, Сергей Макеев көшөсі, 13-үй, тел. +7 495 961-1111.
Тұрмыстық жағдайларда арнаган
Эмбәнү менен закымданудан курғау класы: Класс I
Кытада жасалған

Жыныстық параметрлердің модельдері:

Модель Электрические параметры Автоматика түрде шыу

GC2142 2000-2400 Вт, 220-240 В, 50-60 Гц Жок

GC2145 2000-2400 Вт, 220-240 В, 50-60 Гц Жок

GC2146 2000-2400 Вт, 220-240 В, 50-60 Гц Жок

GC2148 2000-2400 Вт, 220-240 В, 50-60 Гц қа

Сақтау шарттары, пайдалану

Температура +0 °C - +35 °C

Салыстырмалы ынғадылық 20% - 95%

Атмосфералық кысым 85 - 109 kPa

제조번호 부여기준 : 본 제품의 제조번호는 4자리, 5자리, 6자리, 9자리로 표기될 수 있습니다. (1) 4자리일 경우 : 앞의 두 자리는 연도를, 뒤의 두 자리는 생산년 주를 의미합니다. 예) 0632 → 2006년 32번째 주에 생산 (2) 5자리일 경우 : 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산년 주를, 마지막 자리는 생산된 원인을 의미합니다. 예) 06243 → 2006년 24번째 주의 수요일 생산 (3) 6자리일 경우 : 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 월을, 마지막 두 자리는 일을 의미합니다. 예) 061125 → 2006년 11월 25일 생산 (4) 9자리일 경우 : 앞의 한 자리는 제조국을, 다음 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산년 주를, 마지막 두 자리는 공장이 생산한 인을, 마지막 3자리는 그 주에 생산된 제품의 일련번호를 의미합니다. 예) 0507402001 → 네덜란드에서 2007년 4번쨰 주에 2번 생산된 라인에서 첫 번째 생산 (5) 기타제조번호에 대한 문의사항은 (02)709-1200으로 연락해주세요.

EAC
©2018 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.
4239 001 10612

